

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

**LE CHÂTEAU PUBLIE SES RÉSULTATS DU TROISIÈME TRIMESTRE**

**Montréal, le 10 décembre 2010** – Le Château inc. (TSX: CTU.A) a annoncé aujourd'hui que son chiffre d'affaires pour le troisième trimestre terminé le 30 octobre 2010 a diminué de 1,2 % pour s'établir à 74,4 millions de dollars, contre 75,3 millions de dollars pour le troisième trimestre terminé le 31 octobre 2009. Les ventes des magasins comparables ont reculé de 3,5 % par rapport à la même période il y a un an.

Le bénéfice net a atteint 2,7 millions de dollars pour le troisième trimestre terminé le 30 octobre 2010, soit une baisse comparativement à 5,6 millions de dollars pour le troisième trimestre terminé le 31 octobre 2009. Le résultat dilué par action pour le troisième trimestre s'est établi à 0,11 \$ l'action par rapport à 0,23 \$ l'action pour le trimestre correspondant de l'exercice précédent. Le bénéfice avant intérêts, impôts et amortissement (« BAIIA ») pour le troisième trimestre a été de 8,7 millions de dollars ou 11,7 % du chiffre d'affaires, contre 12,8 millions de dollars ou 17,0 % du chiffre d'affaires pour la même période de l'exercice précédent.

**Résultats de la période de neuf mois**

Le bénéfice net pour la période de neuf mois s'est établi à 15,3 millions de dollars ou 0,62 \$ l'action (dilué) en regard de 18,4 millions de dollars ou 0,76 \$ l'action pour la même période de l'exercice précédent. Le BAIIA pour les neuf premiers mois a totalisé 36,3 millions de dollars ou 15,7 % du chiffre d'affaires, contre 41,1 millions de dollars ou 18,0 % du chiffre d'affaires de la période correspondante du dernier exercice.

Le chiffre d'affaires a augmenté de 1,5 % pour s'établir à 231,9 millions de dollars pour la période de neuf mois terminée le 30 octobre 2010, comparativement à 228,5 millions de dollars pour la période de neuf mois de l'exercice précédent. Les ventes des magasins comparables ont baissé de 2,3 % en regard de la même période il y a un an.

Au cours des neuf premiers mois de l'exercice, la Société a ouvert neuf nouveaux magasins, fermé quatre magasins et accru la superficie de dix-sept magasins existants, soit un ajout de 66 000 pieds carrés ou de 5,8 % au réseau Le Château, ce qui a porté la superficie totale à 1 212 000 pieds carrés à la fin de la période.

En juin 2010, la Bourse de Toronto a approuvé l'offre publique de rachat dans le cours normal des affaires annoncée auparavant par la Société en vue de racheter un maximum de 1 003 328 actions de catégorie A avec droit de vote subalterne. Depuis le 21 juin 2010, aucune action de catégorie A avec droit de vote subalterne n'a été achetée par la Société.

**Déclaration de dividende**

Le conseil d'administration a déclaré un dividende trimestriel (qui constitue un dividende admissible aux fins fiscales) de 0,175 \$ par action de catégorie A avec droit de vote subalterne et par action de catégorie B avec droit de vote. Il s'agit du 69<sup>e</sup> dividende consécutif déclaré par Le Château, et celui-ci est payable le 15 février 2011 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 28 janvier 2011.

**Profil**

Chef de file au Canada, Le Château est une marque de prêt-à-porter spécialisé offrant un vaste assortiment de vêtements, d'accessoires et de chaussures modernes aux femmes et aux hommes soucieux de la mode. La marque Le Château est synonyme de mode pour tout âge à des prix abordables et est vendue par l'entremise des 238 magasins de détail de la Société. De ces magasins, 236 sont situés au Canada et 2 dans la région de New York. Les magasins de la Société se trouvent principalement dans les grands centres commerciaux urbains. La Société complète cette offre par des boutiques ayant pignon sur rue, dans des secteurs à fort achalandage piétonnier. De plus, la Société a 9 magasins sous licence au Moyen-Orient.

Grâce à sa tradition de 51 ans d'intégration verticale, une approche du prêt-à-porter axée sur le design et la fabrication, Le Château occupe une place unique parmi les détaillants de vêtements canadiens.

## Mesures non conformes aux PCGR

En plus d'offrir des renseignements sur des mesures du bénéfice selon les principes comptables généralement reconnus (« PCGR ») du Canada, ce communiqué de presse présente le BAIIA comme mesure supplémentaire du bénéfice. L'amortissement comprend la radiation d'immobilisations. Le BAIIA est présenté dans le but d'aider les lecteurs à établir la capacité de la Société de générer des flux de trésorerie d'exploitation et d'acquitter ses charges financières. Il s'agit également d'un indicateur généralement utilisé aux fins d'évaluation pour des sociétés ouvertes de notre industrie.

La Société présente également les ventes des magasins comparables qui sont définies comme les ventes générées par des magasins qui sont ouverts depuis au moins un an.

Les PCGR ne donnent pas de sens normalisé aux mesures énoncées précédemment, et celles-ci peuvent donc ne pas être comparables à des mesures semblables utilisées par d'autres entreprises.

## Énoncés prospectifs

Le présent communiqué peut contenir des énoncés prospectifs portant sur la Société ou sur l'environnement dans lequel elle évolue, qui sont fondés sur des attentes, des estimations et des prévisions de la Société. Ces énoncés ne constituent pas des garanties de rendement futur et comportent des risques et des incertitudes difficiles à prévoir et indépendants de la volonté de la Société. De fait, un certain nombre de facteurs peuvent intervenir et faire en sorte que les résultats réels diffèrent de façon importante de ceux qui sont exprimés dans le présent communiqué, facteurs qui sont évoqués dans d'autres documents publics de la Société. Donc, les lecteurs sont avisés de ne pas accorder une confiance exagérée aux énoncés prospectifs. De plus, ces derniers ne font état que de la situation à la date où ils ont été faits, et la Société nie toute intention ou obligation de mettre à jour ou de revoir de tels énoncés à la suite de quelque événement ou circonstance que ce soit, sauf si la loi sur les valeurs mobilières applicable l'exige.

Les facteurs qui pourraient faire en sorte qu'il y ait un écart important entre les résultats ou les événements réels et les prévisions actuelles comprennent notamment : la capacité de la Société à mettre en œuvre avec succès ses initiatives commerciales et la mesure dans laquelle ces initiatives seront aussi fructueuses que prévu; les conditions de concurrence dans le secteur dans lequel évolue la Société; la variation des dépenses de consommation; la conjoncture économique générale et les incertitudes habituelles liées aux affaires; les préférences des consommateurs à l'égard des gammes de produits; les conditions météorologiques saisonnières; les variations des taux de change; les changements dans les relations qu'entretient la Société avec ses fournisseurs; les fluctuations des taux d'intérêt et les autres variations des frais d'emprunt; et les modifications des lois, règles et règlements applicables à la Société.

Les états financiers et le rapport de gestion pour le troisième trimestre terminé le 30 octobre 2010 sont disponibles en ligne à l'adresse [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

## Pour plus d'informations

Emilia Di Raddo, CA, présidente, 514-738-7000

Johnny Del Ciancio, CA, vice-président, finances, 514-738-7000

MaisonBrison : Pierre Boucher, 514-731-0000

Source : Le Château inc.

## BILANS CONSOLIDÉS

(Non vérifiés)

(en milliers de dollars)

	Au 30 octobre 2010	Au 31 octobre 2009	Au 30 janvier 2010
<b>ACTIF</b>			
<b>Actif à court terme</b>			
Trésorerie et équivalents de trésorerie	9 746 \$	23 510 \$	23 411 \$
Placements à court terme	25 300	30 000	45 000
Débiteurs	3 062	2 638	2 454
Impôts sur les bénéfices à recevoir	3 608	5 278	1 602
Instruments financiers dérivés	75	254	59
Stocks	92 281	62 750	61 234
Charges payées d'avance	2 392	1 396	1 308
<b>Total de l'actif à court terme</b>	<b>136 464</b>	<b>125 826</b>	<b>135 068</b>
Placements à long terme	-	10 000	10 000
Immobilisations	95 161	89 585	88 437
Immobilisations incorporelles	4 824	2 251	2 527
	<b>236 449 \$</b>	<b>227 662 \$</b>	<b>236 032 \$</b>
<b>PASSIF ET CAPITAUX PROPRES</b>			
<b>Passif à court terme</b>			
Créditeurs et charges à payer	30 848 \$	24 859 \$	27 151 \$
Dividendes à verser	4 338	4 269	4 293
Tranche échéant à moins d'un an de la dette à long terme	12 246	11 803	11 752
Impôts futurs	22	81	19
<b>Total du passif à court terme</b>	<b>47 454</b>	<b>41 012</b>	<b>43 215</b>
Dette à long terme	12 217	24 060	21 464
Impôts futurs	3 910	3 176	3 910
Avantages incitatifs reportés	10 175	10 491	10 222
<b>Total du passif</b>	<b>73 756</b>	<b>78 739</b>	<b>78 811</b>
<b>Capitaux propres</b>			
Capital social	37 707	32 683	34 335
Surplus d'apport	1 880	2 475	2 159
Bénéfices non répartis	123 053	113 592	120 687
Cumul des autres éléments du résultat étendu	53	173	40
<b>Total des capitaux propres</b>	<b>162 693</b>	<b>148 923</b>	<b>157 221</b>
	<b>236 449 \$</b>	<b>227 662 \$</b>	<b>236 032 \$</b>

## ÉTATS DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS CONSOLIDÉS

(Non vérifiés)

(en milliers de dollars)

	Pour les trois mois terminés le		Pour les neuf mois terminés le	
	30 octobre 2010	31 octobre 2009	30 octobre 2010	31 octobre 2009
Solde au début de la période	124 705 \$	112 263 \$	120 687 \$	107 914 \$
Bénéfice net	2 686	5 599	15 327	18 449
	127 391	117 862	136 014	126 363
Dividendes déclarés	4 338	4 270	12 961	12 771
<b>Solde à la fin de la période</b>	<b>123 053 \$</b>	<b>113 592 \$</b>	<b>123 053 \$</b>	<b>113 592 \$</b>

## ÉTATS DES RÉSULTATS CONSOLIDÉS

(Non vérifiés)

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)

	Pour les trois mois terminés le		Pour les neuf mois terminés le	
	30 octobre 2010	31 octobre 2009	30 octobre 2010	31 octobre 2009
<b>Chiffre d'affaires</b>	74 458 \$	75 305 \$	231 890 \$	228 517 \$
<b>Coût des ventes et charges</b>				
Coût des ventes et charges de vente et d'administration	65 722	62 509	195 588	187 457
Amortissement	4 470	4 256	13 029	13 043
Radiation d'immobilisations	168	78	383	167
Intérêts sur la dette à long terme et obligations locatives	363	298	1 209	1 001
Intérêts créditeurs	(146)	(170)	(456)	(605)
	70 577	66 971	209 753	201 063
Bénéfice avant impôts sur les bénéfices	3 881	8 334	22 137	27 454
Charge d'impôts	1 195	2 735	6 810	9 005
<b>Bénéfice net</b>	2 686 \$	5 599 \$	15 327 \$	18 449 \$
<b>Résultat net par action</b>				
De base	0,11 \$	0,23 \$	0,62 \$	0,76 \$
Dilué	0,11	0,23	0,62	0,76
Nombre moyen pondéré d'actions en circulation (en milliers)	24 700	24 365	24 628	24 300

## ÉTATS DU RÉSULTAT ÉTENDU CONSOLIDÉS

(Non vérifiés)

(en milliers de dollars)

	Pour les trois mois terminés le		Pour les neuf mois terminés le	
	30 octobre 2010	31 octobre 2009	30 octobre 2010	31 octobre 2009
<b>Bénéfice net</b>	2 686 \$	5 599 \$	15 327 \$	18 449 \$
<b>Autres éléments du résultat étendu</b>				
Variation de la juste valeur des contrats de change	73	329	368	(1 374)
Contrats de change à terme réalisés et reclassés dans le bénéfice net	(256)	1 202	(352)	98
Recouvrement (charge) d'impôts	55	(487)	(3)	406
	(128)	1 044	13	(870)
<b>Résultat étendu</b>	2 558 \$	6 643 \$	15 340 \$	17 579 \$

## ÉTATS DES FLUX DE TRÉSORERIE CONSOLIDÉS

(Non vérifiés)

(en milliers de dollars)

	Pour les trois mois terminés le		Pour les neuf mois terminés le	
	30 octobre 2010	31 octobre 2009	30 octobre 2010	31 octobre 2009
<b>ACTIVITÉS D'EXPLOITATION</b>				
Bénéfice net	2 686 \$	5 599 \$	15 327 \$	18 449 \$
Rajustements pour déterminer les flux de trésorerie nets d'exploitation				
Amortissement	4 470	4 256	13 029	13 043
Radiation d'immobilisations	168	78	383	167
Amortissement des avantages incitatifs reportés	(431)	(392)	(1 300)	(1 121)
Rémunération à base d'actions	154	160	377	323
	7 047	9 701	27 816	30 861
Variation nette des éléments hors caisse du fonds de roulement liée à l'exploitation	(13 608)	(610)	(31 048)	(15 310)
Avantages incitatifs reportés	578	745	1 253	1 921
<b>Flux de trésorerie d'exploitation</b>	<b>(5 983)</b>	<b>9 836</b>	<b>(1 979)</b>	<b>17 472</b>
<b>ACTIVITÉS DE FINANCEMENT</b>				
Remboursement des obligations locatives	-	(341)	-	(1 008)
Produit de la dette à long terme	-	15 000	-	15 000
Remboursement de la dette à long terme	(2 560)	(2 231)	(8 753)	(6 865)
Émission de capital social à l'exercice d'options	1 646	368	2 716	1 378
Dividendes versés	(4 313)	(4 263)	(12 916)	(12 741)
<b>Flux de trésorerie de financement</b>	<b>(5 227)</b>	<b>8 533</b>	<b>(18 953)</b>	<b>(4 236)</b>
<b>ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT</b>				
Diminution (augmentation) des placements à court terme	13 320	(10 000)	19 700	26 643
Diminution (augmentation) des placements à long terme	-	-	10 000	(10 000)
Acquisitions d'immobilisations et d'immobilisations incorporelles	(8 331)	(4 485)	(22 433)	(16 403)
<b>Flux de trésorerie d'investissement</b>	<b>4 989</b>	<b>(14 485)</b>	<b>7 267</b>	<b>240</b>
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	<b>(6 221)</b>	<b>3 884</b>	<b>(13 665)</b>	<b>13 476</b>
Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de la période	15 967	19 626	23 411	10 034
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de la période</b>	<b>9 746 \$</b>	<b>23 510 \$</b>	<b>9 746 \$</b>	<b>23 510 \$</b>
<b>Information supplémentaire :</b>				
Intérêts payés pendant la période	363 \$	298 \$	1 209 \$	1 001 \$
Impôts sur les bénéfices payés pendant la période	2 863	4 675	8 456	16 019

## INFORMATION SECTORIELLE

*(Non vérifiés)*

*(en milliers de dollars)*

	Pour les trois mois terminés le		Pour les neuf mois terminés le	
	30 octobre 2010	31 octobre 2009	30 octobre 2010	31 octobre 2009
<b>Ventes par pays</b>				
Canada	73 903 \$	74 425 \$	229 538 \$	224 943 \$
États-Unis	555	880	2 352	3 574
	<b>74 458 \$</b>	<b>75 305 \$</b>	<b>231 890 \$</b>	<b>228 517 \$</b>
<b>Ventes par division</b>				
Vêtements pour femmes	43 635 \$	42 118 \$	136 691 \$	128 690 \$
Vêtements pour hommes	12 315	12 088	37 512	37 507
Chaussures	8 166	9 055	24 364	25 767
Accessoires	10 342	12 044	33 323	36 553
	<b>74 458 \$</b>	<b>75 305 \$</b>	<b>231 890 \$</b>	<b>228 517 \$</b>
<b>Bénéfice net (perte nette)</b>				
Canada	3 215 \$	6 158 \$	16 654 \$	19 585 \$
États-Unis	(529)	(559)	(1 327)	(1 136)
	<b>2 686 \$</b>	<b>5 599 \$</b>	<b>15 327 \$</b>	<b>18 449 \$</b>
<b>Immobilisations et immobilisations incorporelles</b>				
Canada	99 416 \$	91 037 \$	99 416 \$	91 037 \$
États-Unis	569	799	569	799
	<b>99 985 \$</b>	<b>91 836 \$</b>	<b>99 985 \$</b>	<b>91 836 \$</b>